

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die entsprechenden Lichter für Bremsen, Blinker, Rücklichter und Kennzeichenbeleuchtung gemäß den Vorschriften.	Use appropriate lights for brakes, indicators, tail lights and license plate lights in accordance with regulations.	Utilisez les feux appropriés pour les freins, les clignotants, les feux arrière et les feux de plaque d'immatriculation conformément à la réglementation.	Utilizzare le luci appropriate per freni, indicatori di direzione, luci posteriori e luci targa in conformità con le normative.	Gebruik de juiste verlichting voor remmen, richtingaanwijzers, achterlichten en kentekenverlichting in overeenstemming met de voorschriften.	Utilice las luces adecuadas para frenos, intermitentes, luces traseras y luces de matrícula de acuerdo con la normativa.	Používejte příslušná světla pro brzdy, blinkry, koncová světla a osvětlení SPZ v souladu s předpisy.	Koristite odgovarajuća svjetla za kočnice, pokazivače smjera, stražnja svjetla i svjetla registrske pločice u skladu s propisima.	Koristite odgovarajuća svjetla za kočnice, pokazivače smjera, stražnja svjetla i svjetla registrske pločice u skladu s propisima.	Az előírásoknak megfelelően használja a megfelelő lámpákat a fékekhez, az irányelzőkhöz, a hátsó lámpákhoz és a rendszámtábla lámpához.
Achten Sie darauf, dass die Anhängerbeleuchtung wasserdicht ist, um Kurzschlüsse oder Ausfälle bei feuchten Bedingungen zu vermeiden.	Make sure the trailer lights are waterproof to avoid short circuits or failures in wet conditions.	Assurez-vous que l'éclairage de la remorque est étanche pour éviter les courts-circuits ou les pannes dans des conditions humides.	Assicurarsi che l'illuminazione del rimorchio sia impermeabile per evitare cortocircuiti o guasti in condizioni di bagnato.	Zorg ervoor dat de verlichting van de aanhanger waterdicht is om kortsluiting of storingen in natte omstandigheden te voorkomen.	Asegúrese de que la iluminación del remolque sea resistente al agua para evitar cortocircuitos o fallas en condiciones de humedad.	Ujistěte se, že je osvětlení přívěsu vodotěsné, aby nedošlo ke zkratu nebo selhání ve vlhkých podmínkách.	Provjerite je li rasvjeta prikolice vodootporna kako biste izbjegli kratke spojeve ili kvarove u mokrim uvjetima.	Provjerite je li rasvjeta prikolice vodootporna kako biste izbjegli kratke spojeve ili kvarove u mokrim uvjetima.	Győződjön meg arról, hogy az utánfutó világítása vízálló, hogy elkerülje a rövidzárlatokat vagy a nedves körülmények közötti meghibásodásokat.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen der Anhängerbeleuchtung durch, um beschädigte oder defekte Teile rechtzeitig zu erkennen und zu reparieren.	Perform regular inspections of trailer lighting to detect and repair damaged or defective parts in a timely manner.	Effectuer des inspections régulières de l'éclairage de la remorque pour détecter et réparer les pièces endommagées ou défectueuses en temps opportun.	Effettuare ispezioni regolari dell'illuminazione del rimorchio per individuare e riparare tempestivamente le parti danneggiate o difettose.	Voer regelmatig inspecties van de aanhangerverlichting uit om beschadigde of defecte onderdelen tijdig op te sporen en te repareren.	Lleve a cabo inspecciones periódicas de las luces del remolque para detectar y reparar piezas dañadas o defectuosas de manera oportuna.	Provádějte pravidelné kontroly osvětlení přívěsu, abyste včas odhalili a opravili poškozené nebo vadné díly.	Provodite redovite pregledе rasvjete prikolice kako biste na vrijeme otkrili i popravili oštećene ili neispravne dijelove.	Provodite redovite pregledе rasvjete prikolice kako biste na vrijeme otkrili i popravili oštećene ili neispravne dijelove.	Végezzen rendszeres pótkosci világítási ellenőrzéseket a sértült vagy hibás alkatrészek időben történő észlelése és javítása érdekében.
Verwenden Sie den Anhängerstecker/Adapter nur für die vorgesehene Verwendung und achten Sie darauf, dass Sie keine übermäßige Last auf das System legen, um Schäden zu vermeiden.	Use the trailer plug/adapter only for its intended use and be careful not to place excessive load on the system to avoid damage.	Utilisez la fiche/l'adaptateur de remorque uniquement pour l'usage auquel il est destiné et veillez à ne pas placer une charge excessive sur le système pour éviter tout dommage.	Utilizzare la spina/adattatore per rimorchio solo per l'uso previsto e fare attenzione a non caricare eccessivamente il sistema per evitare danni.	Gebruik de aanhangerstekker/adapter alleen voor het gebruik gebezigd voor de remorque om de last niet te veel te beladen om schade te voorkomen.	Utilice el enchufe/adaptador del remolque únicamente para el uso previsto y tenga cuidado de no colocar una carga excesiva en el sistema para evitar daños.	Zástrčku/adaptér přívěsu používejte pouze pro zamýšlené použití a dávejte pozor, abyste systém příliš nezatížili, aby nedošlo k poškození.	Utikač/adapter za prikolicu koristite samo za namjeravanu upotrebu i pazite da ne opterećujete sustav prekomjerno kako biste izbjegli oštećenje.	Utikač/adapter za prikolicu koristite samo za namjeravanu upotrebu i pazite da ne opterećujete sustav prekomjerno kako biste izbjegli oštećenje.	Az utánfutó csatlakozódugóját/adapterét csak a rendeltetésszerű használatra használja, és ügyeljen arra, hogy a károsodás elkerülése érdekében ne helyezzen túl nagy terhelést a rendszerre.
Lassen Sie den Anhängerstecker/Adapter von einem Fachmann installieren, um sicherzustellen, dass alle elektrischen Verbindungen ordnungsgemäß hergestellt sind.	Have the trailer plug/adapter installed by a professional to ensure that all electrical connections are made properly.	Demandez à un professionnel d'installer la prise/l'adaptateur de remorque pour vous assurer que toutes les connexions électriques sont correctement établies.	Chiedere a un professionista di installare la spina/adattatore del rimorchio per garantire che tutti i collegamenti elettrici siano effettuati correttamente.	Laat een vakman de aanhangerstekker/adapter installeren om er zeker van te zijn dat alle elektrische aansluitingen correct zijn gemaakt.	Haga que un profesional instale el enchufe/adaptador del remolque para garantizar que todas las conexiones eléctricas se realicen correctamente.	Nechte odborníka nainstalovat zástrčku/adapter přívěsu, aby bylo zajištěno, že všechna elektrická připojení jsou správně provedena.	Neka profesionalac instalira utikač/adapter za prikolicu kako bi osigurao da su svi električni priključci pravilno izvedeni.	Neka profesionalac instalira utikač/adapter za prikolicu kako bi osigurao da su svi električni priključci pravilno izvedeni.	A pótkosci csatlakozódugóját/adapterét szakemberrel szereltesse be, hogy minden elektromos csatlakozás megfelelő legyen.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cijelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťi a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.